AUS GUTEM GRUND

GRUNDIG

ULTRASONIC CLEANER

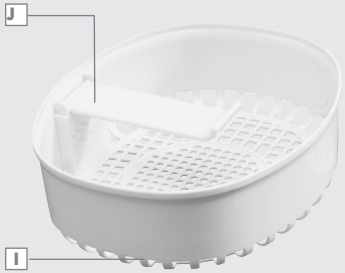
UC 5020

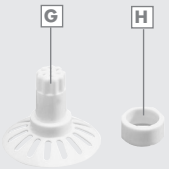
ESPAÑOL



ES


A
B
C
D
E
F
POWER
GRUNDIG


J
I


G
H

Lea este manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el aparato. Observe todas las instrucciones de seguridad para evitar daños debidos a un uso indebido.

Guarde el manual de instrucciones como referencia para el futuro. Si le entrega el aparato a un tercero, incluya también el presente manual de instrucciones.

- Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico.
- No sumerja el aparato, el cable eléctrico o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- Desenchufe el aparato tras su uso y antes de su limpieza. No desconecte el enchufe tirando del cable.
- No utilice el aparato cuando éste o el cable de alimentación presenten daños visibles.
- Si el cable de alimentación está dañado, solicite su sustitución al fabricante o a un centro de servicio técnico o personal cualificado similar para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Pueden usar el aparato los niños a partir de 8 años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones para un uso seguro y comprendan los riesgos implicados. No deje que los niños jueguen con el aparato, ni que lleven a cabo su limpieza o mantenimiento sin vigilancia.
- Guarde los materiales de embalaje lejos del alcance de los niños, en especial de los más pequeños, ya que podría poner su vida en peligro por el riesgo de asfixia o ingestión.
- Nunca abra el aparato bajo ninguna circunstancia. No se admitirá reclamación de garantía alguna por daños causados por un manejo inadecuado.

- Compruebe que la tensión indicada en la placa de datos se corresponda con la de la red de alimentación de su domicilio. La única forma de desconectar el aparato de la red eléctrica consiste en tirar del enchufe.
- Mantenga la superficie del aparato, el panel de control y el enchufe siempre limpia y seca.
- Encontrará información sobre la limpieza del aparato en la sección "Limpieza y cuidados".
- No ponga en funcionamiento el aparato sin llenarlo antes con agua, de lo contrario lo dañará.
- No deje que el cable de alimentación quede colgando sobre bordes afilados o superficies calientes.
- No utilice el aparato ni coloque ninguno de sus componentes en las proximidades de superficies calientes tales como quemadores eléctricos o de gas.
- No utilice el aparato para otros fines distintos de su uso previsto. Este aparato se ha diseñado para limpiar joyas, relojes sumergibles, gafas, DVDs y CDs, etc.; consulte la sección "¿Qué objetos pueden limpiarse?".
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Utilice el aparato sobre una superficie de trabajo estable.
- Desenchufe el aparato antes de llenarlo con agua. No rebase la marca "MAX" al llenarlo con agua.
- No deposite los objetos pequeños y delicados directamente en el depósito de acero inoxidable; de lo contrario, se rallarán. Use la cesta de limpieza de plástico para este tipo de objetos.
- No use en el aparato agentes de limpieza o productos químicos agresivos tales como sosa cáustica, amoníaco, lejía o detergentes con perfumes penetrantes.
- Cuando el aparato esté en funcionamiento, no toque su interior ni el líquido de limpieza que contiene.

REFERENCIA RÁPIDA

Estimado cliente:

Enhorabuena por la adquisición de su limpiador por ultrasonidos UC 5020.

Le rogamos lea con atención las siguientes notas de uso para disfrutar al máximo de la calidad de este producto Grundig durante muchos años.

Una estrategia responsable



GRUNDIG aplica condiciones de trabajo sociales acordadas por contrato y con salarios justos tanto a sus propios empleados como a los proveedores, y prima el uso eficiente de las materias primas con una reducción continua de residuos de varias toneladas de plástico al año, procurando la disponibilidad de todos los accesorios durante un mínimo de 5 años.Para un futuro mejor.
Por una buena razón. Grundig.

Controles y piezas

Vea la ilustración de la pág. 3.

A Tapa translúcida

B Depósito de acero inoxidable (550 ml)

C Indicador de encendido

D Interruptor de encendido/apagado

E Cuerpo

F Cable de alimentación

Accesorios

G Soporte para CDs

H Espaciador de CDs

I Cesta de limpieza de plástico

J Soporte de plástico para relojes

¿Qué objetos pueden limpiarse?

Gafas

Coloque las gafas en la cesta de limpieza de plástico I siempre con los cristales mirando hacia arriba.

Las gafas o monturas de gafas con rasguños no deben limpiarse en el aparato. La tecnología de ultrasonidos podría hacer más profundos los rasguños.

Las gafas con recubrimiento pueden sufrir daños.

Oro, plata y joyas metálicas

El aparato es adecuado para limpiar oro, plata y joyas metálicas. Las joyas no deben contener piedras frágiles o porosas. Consulte también la sección "¿Qué objetos no deben limpiarse? ". Como medida de precaución, pregunte en el establecimiento en donde adquirió la joya si esta es apta para su limpieza en el limpiador por ultrasonidos.

Pulseras metálicas de relojes sumergibles

No limpie los mecanismos de relojería en el aparato ya que podrían dañarse.

No limpie relojes que no sean sumergibles.

No limpie relojes mecánicos en el aparato. Es posible que el muelle espiral del reloj sea magnético, de modo que el reloj podría no mostrar la hora exacta.

CDs y DVDs

Los CDs y DVDs con arañazos visibles pueden sufrir daños.

Otros objetos

- Peines, dentaduras, correctores dentales o cabezales de máquinas de afeitar;
- Plumines, cartuchos de impresoras de chorro de tinta, sellos;
- Cuberterías metálicas, monedas, boquillas metálicas y válvulas metálicas.

REFERENCIA RÁPIDA

¿Qué objetos no deben limpiarse?

Joyas con piedras frágiles o porosas

No use el aparato para limpiar piedras frágiles o porosas tales como perlas o madreperlas, esmeraldas, ópalo, coral, turquesas, lapislázuli, malaquita, ónice negro u ojo de gato.

Gafas con monturas de materiales naturales

No use el aparato para limpiar gafas con monturas de materiales naturales frágiles o porosos como carey o cuerno.

Otros objetos

- Objetos total o parcialmente de madera, tejidos o piel
- Lentes de contacto
- Bisutería, especialmente bisutería chapada en plata
- CDs y DVDs antiguos

Consejos prácticos

- La mayor parte de la suciedad se habrá desprendido durante la primera operación de limpieza. Si los objetos aún presentan suciedad adherida, puede probar a eliminarla pasando un paño suave y húmedo antes de llevar a cabo una segunda limpieza.
- En el caso de los objetos grandes, limpie uno de los lados en primer lugar; a continuación, gírelos para limpiar el otro lado e inicie la operación de nuevo.
- Si desea obtener mejores resultados de limpieza en los objetos muy sucios, puede repetir varias veces la operación. Espere al menos 2 minutos antes de iniciar la siguiente operación de limpieza.
- Puede incrementar el efecto de la limpieza añadiendo al agua unas gotas de jabón muy suave. En el caso de los relojes y las joyas, pregunte a los especialistas a quienes los adquirió si son aptos para la limpieza con jabón líquido. Jamás use jabón líquido para limpiar CDs y DVDs.

FUNCIONAMIENTO

Antes del primer uso

- Retire la cubierta transparente de protección del panel del interruptor de encendido/apagado D antes de usar el aparato por primera vez.

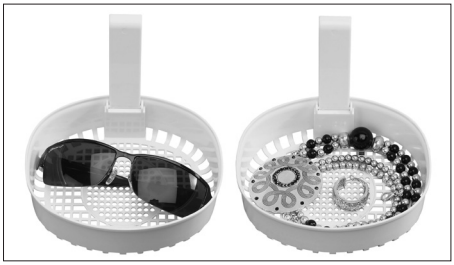
Limpieza de objetos delicados y pequeños

1 Abra la tapa translúcida A y llene de agua el depósito de acero inoxidable B.

Atención

- No rebase la marca "MAX".
- No ponga en funcionamiento el aparato sin llenarlo antes con agua; de lo contrario lo dañará.
- Utilice únicamente agua fría y limpia.

2 Deposite el objeto en la cesta de limpieza de plástico I .



3 Introduzca la cesta de limpieza de plástico I en el depósito de acero inoxidable B .

4 Cierre la tapa translúcida A .

5 Enchufe el cable de alimentación F a una toma de corriente adecuada.

- El indicador de encendido C se enciende durante unos segundos y a continuación se apaga.

6 Pulse el botón de encendido/apagado D .

- El indicador de encendido C se enciende y la operación de limpieza da comienzo. El aparato tarda 5 minutos en finalizar la operación de limpieza.

7 Una vez finalizada la operación de limpieza, el aparato se detiene automáticamente y el indicador de encendido C se apaga.

8 Tras usar el aparato, desenchufe el cable de alimentación F de la toma de corriente.

9 Abra la tapa translúcida A y saque la cesta de limpieza de plástico I con el objeto. Tire el agua del interior del aparato y límpielo. Vea la sección "Limpieza y cuidados".

Notas

- Puede limpiar varias joyas al mismo tiempo.
- Ponga las gafas en la cesta de limpieza de plástico I siempre con los cristales mirando hacia arriba.
- La cesta de limpieza deplástico I absorbe un tercio de la energía ultrasónica y disminuye el poder de limpieza, por lo que puede que sea necesario llevar a cabo el proceso más de una vez.
- Asegúrese de que el nivel del agua no rebasa la marca "MAX" tras colocar los objetos en el depósito de acero inoxidable B . Si se rebasa la marca "MAX", saque algún objeto hasta que el nivel de agua alcance la marca "MAX".
- El objeto debe estar completamente sumergido en el agua.
- No pulse el interruptor de encendido/apagado D durante el periodo de varios segundos durante el cual el indicador de encendido C permanece encendido. Púlselo una vez el indicador se apague.
- El aparato incorpora un temporizador de funcionamiento de 5 minutos.
- Si desea detener el proceso de limpieza antes de ese periodo, pulse el interruptor de encendido/apagado D .

Limpieza de pulseras metálicas de relojes sumergibles

1 Abra la tapa translúcida A y llene de agua el depósito de acero inoxidable B .

Atención

- Asegúrese de que el reloj sea sumergible y apto para la limpieza en el limpiador por ultrasonidos.
- No rebase la marca "MAX".

FUNCIONAMIENTO

- No ponga en funcionamiento el aparato sin llenarlo antes con agua; de lo contrario lo dañará.
- Utilice únicamente agua del grifo fría.

2 Coloque el reloj en el soporte de plástico para relojes J del interior de la cesta de limpieza de plástico I .

3 Introduzca la cesta de limpieza de plástico I en el depósito de acero inoxidable B .



4 Cierre la tapa translúcida A .

5 Enchufe el cable de alimentación F a una toma de corriente adecuada.

– El indicador de encendido C se enciende durante unos segundos y a continuación se apaga.

6 Pulse el botón de encendido/apagado D .

– El indicador de encendido C se enciende y la operación de limpieza da comienzo. El aparato tarda 5 minutos en finalizar la operación de limpieza.

7 Una vez finalizada la operación de limpieza, el aparato se detiene automáticamente y el indicador de encendido C se apaga.

8 Tras usar el aparato, desenchufe el cable de alimentación F de la toma de corriente.

9 Abra la tapa translúcida A y saque la cesta de limpieza de plástico I con el reloj. Tire el agua del interior del aparato y límpielo. Vea la sección "Limpieza y cuidados".

Notas

- No pulse el interruptor de encendido/apagado D durante el periodo de varios segundos durante el cual el indicador de encendido C permanece encendido. Púlselo una vez el indicador se apague.
- El aparato incorpora un temporizador de funcionamiento de 5 minutos.
- Si desea detener el proceso de limpieza antes de ese periodo, pulse el interruptor de encendido/apagado D .

Limpieza de CDs y DVDs

1 Abra la tapa translúcida A y llene de agua el depósito de acero inoxidable B .

Atención

- No rebase la marca "MAX".
- No ponga en funcionamiento el aparato sin llenarlo antes con agua; de lo contrario lo dañará.
- Utilice únicamente agua del grifo fría.

2 Ponga el CD o el DVD en el soporte para CDs G .

3 Coloque el soporte para CDs G en el depósito de acero inoxidable B .



4 Cierre la tapa translúcida A .

5 Enchufe el cable dealimentación F a una toma de corriente adecuada.

– El indicador de encendido C se enciende durante unos segundos y a continuación se apaga.

6 Pulse el botón de encendido/apagado D .

– El indicador de encendido C se enciende y la operación de limpieza da comienzo.

7 Pulse el interruptor de encendido/apagado D una vez transcurridos 2 minutos. El aparato se detiene y el indicador de encendido C se apaga.

8 Tras usar el aparato, desenchufe el cable de alimentación F de la toma de corriente.

9 Abra la tapa translúcida A y retire el soporte para CDs G . Tire el agua del interior del aparato y límpielo. Vea la sección "Limpieza y cuidados".

Advertencia

- Nunca repita el procedimiento de limpieza para CDs o DVDs. Jamás use jabón líquido u otros productos de limpieza para limpiar CDs y DVDs. De lo contrario, la cara impresa de los CDs y DVDs se dañará.
- No limpie los CDs o DVDs por más de 2 minutos; de lo contrario sufrirán daños.

Notas

- Haga una copia de seguridad de los datos contenidos en los CDs y DVDs antes de limpiarlos.
- Puede limpiar 2 CDs o DVDs al mismo tiempo. Coloque el primer CD o DVD en el soporte para CDs G , coloque a continuación el espaciador de CDs H y por último el segundo CD o DVD en el soporte para CDs.
- No pulse el interruptor de encendido/apagado D durante el periodo de varios segundos durante el cual el indicador de encendido C permanece encendido. Púlselo una vez el indicador se apague.
- Seque los CDs y DVDs con un paño suave que no deje pelusa ni pueda arañar su superficie.

Limpieza de objetos grandes

1 Abra la tapa translúcida A y llene de agua el depósito de acero inoxidable B .

Atención

- No rebase la marca "MAX".
- No ponga en funcionamiento el aparato sin llenarlo antes con agua; de lo contrario lo dañará.
- Utilice únicamente agua del grifo fría.

2 Deposite el objeto en el depósito de acero inoxidable B .



3 Enchufe el cable dealimentación F a una toma de corriente adecuada.

– El indicador de encendido C se enciende durante unos segundos y a continuación se apaga.

4 Pulse el botón de encendido/apagado D .

– El indicador de encendido C se enciende y la operación de limpieza da comienzo. El aparato tarda 5 minutos en finalizar la operación de limpieza.

5 Una vez finalizada la operación de limpieza, el aparato se detiene automáticamente y el indicador de encendido C se apaga.

6 Tras usar el aparato, desenchufe el cable de alimentación F de la toma de corriente.

7 Retire el objeto del depósito de acero inoxidable B .

8 Tire el agua del interior del aparato y límpielo. Vea la sección "Limpieza y cuidados".

Notas

- Cuando limpie objetos grandes, puede usar el aparato con la tapa translúcida A abierta.
- En el caso de los objetos grandes, limpie una de sus partes en primer lugar; a continuación, inserte la parte sin limpiar del objeto en el aparato y repita el proceso de limpieza.

FUNCIONAMIENTO

- No pulse el interruptor de encendido/apagado D durante el periodo de varios segundos durante el cual el indicador de encendido F permanece encendido. Púlselo una vez el indicador se apague.
- El aparato incorpora un temporizador de funcionamiento de 5 minutos.
- Si desea detener el proceso de limpieza antes de ese periodo, pulse el interruptor de encendido/apagado D .

INFORMAÇÃO

Limpieza y cuidados

1 Apague el aparato y desenchúfelo.

2 Tire el agua del depósito de acero inoxidable B .

3 Limpie y seque el depósito de acero inoxidable B y el exterior del aparato. Use únicamente un paño suave y húmedo para la limpieza.

Atención

- Nunca sumerja el aparato o el cable de alimentación en agua o cualquier otro líquido.

Almacenaje

- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, guárdelo cuidadosamente.
- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y completamente seco.
- No enrolle el cable de corriente alrededor del aparato.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

Nota sobre el medio ambiente

En la fabricación de este producto se han empleado piezas y materiales de alta calidad, que pueden reutilizarse y reciclarse.



Por lo tanto, no arroje este aparato a la basura junto con sus residuos domésticos normales al final de su vida útil. Llévelo a un punto de recogida para el reciclado de sus componentes eléctricos y electrónicos. Este símbolo, presente en el producto, en el manual de funcionamiento y en el embalaje, indica tal circunstancia.

Consulte a las autoridades locales para conocer el punto de recogida más cercano.

Ayude a proteger el medio ambiente reciclando los productos usados.

Datos técnicos



Este producto cumple las directivas europeas 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC y 2011/65/EU.

Alimentación :
220-240V~, 50/60 Hz

Potencia : 50 W

Queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y de diseño.

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
D–90471 Nürnberg

www.grundig.com
772011 906 1500 15/50